

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg  
og deres stedfortrædere

Asiatisk Plads 2  
DK-1448 København K  
Tel. +45 33 92 00 00  
Fax +45 32 54 05 33  
E-mail: um@um.dk  
Telex 31292 ETR DK  
Telegr. adr. Etrangeres  
Girokonto 300-1806

Bilag  
1

Journalnummer  
400.C.2-0

EUK

5. marts 2004



Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges Undervisningsministeriets redegørelse for rådsmøde (uddannelse, ungdom og kultur) den 26. februar 2004.

*P. B. Olsen*



UNDERSVISINGENS  
MINISTERIET

Uddannelsesstyrelsen

Frederiksholms Kanal 26  
1220 København K  
Tlf 3392 5300  
Fax 3392 5302  
www.uvm.dk

Notat til Folketingets Europaudvalg om resultatet af Rådsmødet  
den 26. februar 2004

4. marts 2004  
J.nr. 2004-2282-9

**Interimsrapport om implementeringen af det detaljerede arbejdsprogram om opfølgningen af målene inden for uddannelsessystemer i Europa**

Kommissionen erklærede sig tilfreds med udformningen af teksten, idet man dog understregede, at man havde foretrukket et mere ambitiøst udspil, der eksempelvis indeholdte klare referencer til udarbejdelse af nationale strategier for livslang læring.

Enkelte delegationer tog ordet og udtrykte sig ligeledes i positive vendinger. En enkelt delegation fremførte dog, at det kritisabelt at basere en fremskridtsrapport på data fra 2000, ligesom man havde svært ved at forstå, hvorledes man allerede på nuværende tidspunkt kunne kritisere de opnåede fremskridt i forhold til de opstillede benchmarks på uddannelsesområdet, der blev godkendt af undervisningsministrene i maj 2003.

På denne baggrund blev interimsrapporten vedtaget og bliver herefter afleveret til Det Europæiske Råds forårstopmøde 2004.

**Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om en overordnet struktur for gennemsigtigheden af kvalifikationer og kompetencer (Europass)**

Kommissionen præsenterede forslaget. Herefter var der en bordrunde om emnet, hvoraf følgende kan fremhæves:

Delegationerne var generelt positivt indstillet til forslaget, idet forslaget lå i forlængelse af anbefalinger fra det Europæiske Råd og på

opfølgningen af Københavner deklARATIONEN om et forstærket samarbejde om erhvervsuddannelse.

Et flertal af delegationerne pegede således på behovet for større gennemsigtighed i kvalifikationer og kompetencer og anførte, at skabelsen af en fælles ramme for allerede eksisterende initiativer på området var et skridt i den rigtige retning mod dannelsen af et europæisk område for forskning, innovation samt uddannelse og erhvervsuddannelse.

Forslagets målsætninger var klare og sigtede på at imødekomme et reelt behov hos de europæiske borgere. Da der var tale om et frivilligt instrument, ville relevansen for borgerne afspejle sig i det faktiske antal, der valgte at gøre brug af tilbuddet.

Delegationerne tilsluttede sig principielt dokumenterne i Europass-porteføljen, idet en enkelt delegation dog beklagede, at den eksisterende Europass-uddannelse blev erstattet af den nye Mobilipass-uddannelse, hvilket betød et reelt tab af prestige.

Et flertal af delegationerne støttede, at der var tale om en åben liste af dokumenter, der senere kunne komplementeres med nye initiativer.

Flere delegationer understregede dog behovet for at undgå opbygningen af et større bureaukratisk apparat, herunder særligt i forhold til de institutioner, der fik ansvaret for udstedelse af "diploma supplements" og "certificate supplements". Implementeringen af forslaget skulle være præget af smidighed og fleksibilitet, der kunne føre til øget effektivitet og rationaliseringer.

Såfremt forslaget skulle medføre øget mobilitet var det vigtigt at supplere med kvalitetssikringsmekanismer samt egentlig gensidig anerkendelse af kvalifikationer og kompetencer, hvilket krævede flere og mere komplicerede tiltag.

Flere delegationer – der i blandt Danmark – pegede ligeledes på, at der var en række uklare spørgsmål i forslaget i relation til implementeringen på nationalt plan, herunder vedr. økonomien, de nationale kontors opgaver samt den mere tekniske gennemførelse på EDB siden i relation til datasikkerhed og registerlovgivning.

Danmark pegede endvidere på, at man under de kommende forhandlinger af forslaget ville lægge stor vægt på i højere grad at målrette forslaget mod arbejdsmarkedets behov.

Endelig understregede en række delegationer betydningen af en fokuseret informationsindsats i forbindelse med gennemførelsen af forslaget, herunder behovet for at forklare sammenhængen mellem Europass og gensidig anerkendelse af kvalifikationer.

### **Eventuelt**

Kommissionen informerede om rapporten vedr. gennemførelsen af henstillingen om mobilitetsfremmende foranstaltninger.

Kommissionen informerede afslutningsvist om gennemførelsen af den nye generation af uddannelsesprogrammer set i lyset af Kommissionen forslag af 10. februar vedr. de nye finansielle perspektiver. Det fremgik blandt andet, at Kommissionen ville fremlægge en meddelelse om emnet i løbet af foråret, der ville følges op af konkret programforslag inden sommerferien. Vedtagelsen af de nye programmer skulle ske inden udgangen af 2005. Emnet ville blive drøftet på Rådsmødet (uddannelse, ungdom og kultur) den 27.-28. maj d.å.